

زائر اوستاج

"علیش و آنا"
(پوئما)



باکی۔ 2018

زائور اوستاج

"عليش و آنا" (پوئما) باکی- 2018

Ustac.Az نشرله ری

Kod; EK-022-04-MZM-14-20-18

بیلدیبینیز کیمی ایکی مین ایرمی ایکی (2022) جی ایله، علیش به ی؛ که ره م لی نین (اونو اروپا دا آلیس کیمی تانیانلار) آنادان اولماسی نین یئندی یوز (700) ایلی تمام اولور. پوئما گورکه م لی معمار شاماخی لی علیش به ی سوبحان اوغلو؛ که ره م لی- شیروانی نین؛ آنادان اولماسی نین 700 ایل لی یی موناسیبه تیله قه له مه آلینمیشدیر. عومومیلیک ده، بو کیتاب علیش به بین عزیزخاطیره سینه ایتحاف اولونور. روحو شاد اولسون... الکترون کیتاب (Y-30-EK-22-ZU) زائور اوستاج یارالدیجیغی نین اوتوز (30) ایل لیک یوبی لئی تدبیرله ری، چه رچیوه سینده نشر اولونور.

ISBN: 978-9952-8298-9-1 ö

@Zaur USTAC;2018.

شوکرانلیق

سلام اولسون سه نه ای گۆزه ل اینسان؛
مین شوکور حاققاکی؛ حاققا چاتمیسان.
حه له گۆرونمه ییب؛ اولسون بئله حال؛
بیر کیتاب اوخویان گۆره قئیل وقال.
بوتون عورفان اهلی بو رای ده یئک دیل؛
کیتاب سایه سینده؛ زه ن گین له شیر دیل.
شوکور یارالدانا قیلیبیر ایمکان؛
بئله بیر گۆروشو اندیپ آرماغان.
هر یئنی فورسه تی مه نه وئره ن ده؛
ایلکین شوکرو ثنابیتیر دیلمده.
لینده ن توتدوغون بیر بیغین کاغیز؛
کیتاب اولاجاقدیر دیندیکجه آغیز.
قوتلو یارانیشین اشرفی اینسان؛
عالی اولدوغونو خاطرلا هر آن.
آند گه ل دی قه له مه؛ قه له م توتانا؛
قه فیل له ر اویانا بلکه اوتانا.
وخوماق اؤیره تدی؛ یازماق اؤیره تدی؛
قوروجا تاختادان بیر دیل اوره تدی.
کاغیزی موقه دده س بیلیمشیک هر واخت.
اوستونده جانلی سوزیاشاییر حیات.
شوکور بو نعمه ته شوکور قیسمه ته.
ایسده ره م بوپایدان هامییا یئته.
شوکور یارالدانا نچه کی ساغام؛
اونون ساراییندا سیزه قوناغام.
مه ن یازیم بولاقلار سوزولسون گۆله؛
میرواری کلمه له ر دوزولسون دیله.
مین شوکور حاققا کی دیل وئریب بیزه؛
سیزین له گۆروشه یول وئریب بیزه...

توحيد

اوجا يار الدانين تک اولدوغونا؛
نه باده قه ل بينده شوبهه اويانا.
چون اگر اولسايدى خيلاف قئيريسى؛
بونو آنلاياردى موطله ق بيريسى..
گونه شين ساعتى آيين ساعتى؛
چوخ دقيق دؤنده رير؛ توم کايناتى.
ائله قورولوب کى؛ نيظام محورى؛
گئجه ي له ؛ گوندوزون سهو دوشمه ز يئرى.
زرره ده ن ان بؤيوک اولدوزا قه ده ر؛
بير؛؛ اول؛؛- آ باغليسا؛ اوندا نه که ده ر...
حمد اولسون آلاها تانيريق اونو؛
هر کلمه باشيندا آنيريق اونو.
تک دير احتياج سيز؛ بيز اونا ؛ باغلى؛
بونجا درک ائيله يه ر اينسانين عاغلى...

عدل

شوکور یارالدانین عه داله تینه؛
او عادیل آلاھین مه ر حه مه تینه.
ائله بؤلوشدوروب ائله پایلایب ؛
ھامی قیسمه تینده ن چوخ راضی قالیب.
دویورام ایچینی شوبهه گه میریر؛
خه یالین ھارداسا ناراضی گه زیر
گه ل تامام صه میمی اولاق بوآرا؛
عاغلیندان راضیدیر هر بیر آوار
عاغلی ائله بؤلوب وئریب یارالدان؛
ھنچ کیم اوز عاغلیندان دئییل بدگومان.
یلاھی حیکمه تین قودره تینه باخ؛
عاغیلدان کم له رده دئییلیمیش آحماق.
عاریف ایشاره ت ده ن آنلار حیکمه تی؛
ھنچ کیم بو خصوصدا یئمه ز مؤحنه تی...

نبوت

سلام اولسون سه نه ای حاققین سه سی .
جلال صاحبینین سچکین بنده سی.
محمد مصطفی (ص.ه) حاققین نبی سی,
بوتون کائناتین سون انفندیسی.
حاققین یئر اوزونه موژده سی آندی,
حاققین یئر اوزونده قوشا قانادی.
سلام اولسون سه نه کیتاب صاحبیی,
سلام اولسون سه نه سونون جو نبی
قوران - کریمی بیزه گه تیره ن,
حاققین کلامینی بیزه یئتیره ن,
خاتم الانبیا حکم اندیددی حاق
حؤکوم صاحبینه مخصوص حؤکوم حاق.
سلام یئر اوزونون ایشیغی نورو,
ای حؤکوم صاحبیی بو نورو قورو.

امامت

نبوت او دوندان نور آلان ایشیق,
آتادان بابادان بئله دویموشوق.
رسولون دیزینین دیبینه ن چیخان,
چئشمه دیر هئچ کیمه گه ل مه ییب زیان...
نومونه اولوبدور جومله جاهانا,
البته عابیددیر عاریف اولانا.
امامت جیغیردیر حاققا آپاریر,
البت, قایناغینی حاققیدان آلیر...
ده میری ده میرچی او غلو بیله ن تک,
بو علمی, ان دوغرو یولدان اؤیره نه ک.
ایسته مه م بو یولدا چاشقین لیق اولار,
اینجه جیک بیر فیدان ناحاقدان سولا.
علمین شه هه رینین تک دیر قاپیسی,
بو ایشین بئله دیر ته مه ل, یاپیسی...
سلام اولسون سه نه ای اهل بیت,
آلاهیم بو یولو, داها روان انت...

معاد

معلم وئردى يى ده رسى سوران تك,
البتە ايمتاحتان گونو گە لە جك.
سانما كائناتين يوخذو صاحيبى؛
بوشونا گە ل مه ييب بو قە دە ر نبى...
حه لە كى دعوت وار آچيقدير قاپين,
ده رك انيله دونيانى آلاها تاپين.
حقيقى علم دە ن بير داملا دادان,
هنچ زامان دؤنمه ييب بو دوغرو يولدان.
بو يولون مه ن سه بى انله مه ن به يى,
بوردا كه سيليبدير علمين گؤبه يى...
حاق ايله باطيلين ماياسى عنئنى.
ايكى يه بؤلونموش سونو...
قضا و قە دە رى قيلما بهانه,
فاعيلى موختار تك گە ل دين جهانە...

ناماز

ناماز فرض عمل دیر, بیزه فایدالی؛
ده سته ماز واجیبدیر, موطله ق اولمالی .
ناماز به ن زه دیلیب ائومیزده چایا,
گه ره ک دیر بئش که ره گیره ک بو سویا...
روحوموز آرینسین پاک اولسون بدن,
تکبیرده ال له ری آسمایاق گوئیده ن.
غوسلو, آب ده س تی, تام عمل له ری,
مات قویوب دونیادا توم عالیم له ری.
هئچ نه اسکیک دئیل, یوخ بیرجه آرتیق,
نامازدان چه یاتین ده رسین آلاریق.
ایمکان ائت خرج له مه بوشا زامانی,
چه یات ائله زامان زامانین آنی.
چالیش کی اؤتورمه بیرجه آذانی.
آج قویما نه روحو نه ده اعضانی.

اوروج

اوروج بیر امر دیر حق - تعالادان,
اینسانی قورویار,مین جور به لادان.
ائله کی یئتیشدی شاه - رمضان,
گه ره ک دیر نه ف سینی دوشاقلایاسان...
جیسینی ؛ روحونو؛ سه فه ر به ر ائيله,
آغزینی گوزونو پرهیزگار ائيله...
دیلینده ن چیخماسین فیتنه یا کوفور,
چنهره نی ساریسین خوش نیت ذیکیر...

زکات

اگر ایسده بیرسن روزی - برکت،
گه ره ک کی واختیندا وئرله زکات.
بیلیره م بورادا قاچدی دوداغین،
دوشوندون کی شاعیر چیخارتدی آغین...
آنجاق تام صمیمی گه ل مه نه اینان،
کیمسه یه فایدا یوخ زکات سیز مالدان...
سه ن وئر دین، وئر مه دین، چیخاجاق او مال،
اؤزون الین له وئر، تاوابینی آل...

خمس

زکاتلا مالینی قورویان اینسان,
خمس ایله جانینی قورومالیسان.
زکات مالا, پاک لیق گه تیردی یی تک,
خمس ده جانینی حیفظ ائيله یه جک...
سونرا لقمان طیبب گه زمه سین دئییه,
لازیم دی هئچ کیمسه خومسو یئمه یه...

حج

هاچانسا عيبره ته دويسان احتياج،
ايلاهي امر وار - يولون اولسون حاج...
دونيانين مركزين زيارت ائيله،
كؤنول سارايني عمارت ائيله.
زمزم چئشمه سينده يويولسون ئوزون،
معاد صحنه سينه آليش سين گؤزون...

جهاد

جهادبیزیمله دیر داندان غوروبا,
چوخونون دیلینده بیتیب دی "طوبی".
یارالدان درس وئره ر اینسان اوغلونا,
مین رحمت دیله یه ک آغا اوغلونا...
روحو نئچه که ره اولوب قوناغی,
اٲدیم اٲتمه بیمله دولوب اوتاغی...
بو بیر نومونه دی هامیمیز بئله,
جهاد قاداغادیر نه ف سه,دیله...
جهاد اٲشیده ن تک, غوغا دوشونه ن,
جهاددا اوزونله دؤیوشمه لی سن...

امر به معروف

شوکور یار الدانا، سه ن حکمه ته باخ،
خئیر عمل له ره داییم توت چیراق.
واجیب بویور ولوب هر موسه ل مانا،
گه ره ک دی خئیره وسیله اولا.
یاخشلیق الینده ن گه ل میرسه اگر،
پیسلیقه ائله مه باشینا گه له ر...
فقط بو واجیبیر گه ره ک بیله سن،
خئیره چاغیریب ، دعوت انده سن.
بو واجیب عمل دیر گه ره ک دیر بیله ک،
خئیره چاغیراق، خئیر اویره ده ک...

نهی از منکر

ویجدانین یئرینی اعضادا گه زه ن,
حاققا اینانانین اومیدین اوزه ن,
بو واجیب عملی اونوتما هئچ واخت,
ابدی دئییلدیر هئچ بیر تاج و تاخت...
اؤزونو مسلمان تانیدان که سین,
گه ره ک دیر یانیندا پیسلیک اولماسین.
پیس ایشده ن چه کین سین, هم چه کیندیر سین,
بونو بیله ن یوخسا قوی بیله بیلسین...
یولدان اؤته نی ده قورویون شه رده ن,
اؤزونوز حاققادا دوشونون هر ده ن...

تولى

آلاھين دوستلارى دوستون اولمالي،
ايلىك اول آلاھين دوستلارين تانى.
جلال صاحيبينه شريك قوشمايان،
نبى يه، ايماما شك سيز اينانان،
موس ليمى موس ليمين قارداشى بيله ن،
موباره ك ايسلامين يولويلا گنده ن...
اوتوروب -دوردوغون اولسا بو شخص له ر،
كىمسه يه توخونماز سه ن ده ن ؛بير خطر.
چئوره ن ده دوستلارين دينسه علمده ن،
هر دم دورر توكولسه اگر ديلينده ن،
نه خوش حاليميزا به خ ته وه ريك بيز،
آلاھين دوستلارين دوست سئچه ريك بيز...
...

تبرى

جلال صاحيبينه شريك قوشانلار,
اونون دوستلارينا پيس ياناشانلار,
اندازه نى پوزوب حه ددين آشانلار,
يئرسيز كؤروك له نيب , جوشوب داشانلار,
بئله آداملاردان, اوزاق , دولان گه ز,
حدسيزده ن كيمسه يه ,بير خئير گه ل مه ز...
بو حاققين امريدير , قارشى گه ل مه ريك,
آلاهين دوشمه نين دوشمه ن بيله ريك.

مناجات

شو كورده ن گوج آلب سوزوم صوحبه تيم,
سه ن ده ن گيزلى دئيل شك سيز نبي يه تيم.
قلب له رده اولانى, گوروب, بيله رسن,
كيمه نه لازيمدى اونو, وئره رسن.
يازار آنجاق يازار دئميشه م هر دم,
قه له مه آند ايچه ن اوجا يار الدان,
موناچاتا چيخيب بو, قه له م توتان...
ال له ريم گوئده دير, ديلم دو عادا,
دو عا ائيله بيره م قوهوما يادا...
شماخي تورپاغى قه ديم ده ن قه ديم,
خاقنيسى مه نيم نه سيمي مه نيم...
باشقا بير دوهانى گه زيره م بوردا,
تاريخين كه له فين چوزوره م بوردا,
اوستونده دوردوغوم بو,
كهنه كورپو يوز ايل له ر اووه له آتاجاق تورپو...
يازدا گه ل ميشه م قيشدادا بورا,
ايچيمده بير اوجاق مؤحتاجدير قورا.
هر شئى چين-چين دوروب روحون ره فينده,
كله له ر سيرايا دوروب ديلمده...
بیرطورلو "بيسم ايللاه" انده بيلميره م,
يئددى يوز اقده مه گنده بيلميره م...
روحوما قاناد وئر عاديل آلاهم,
بر كه ره او گونه گنديم قايديم...
بو كهنه كورپونون داشى دانيش سين.
دوز يئددى عصردير شاهيديك انده ن,

بو کۆرپو بیر نامه وئرسین هیمینده ن...
ای بوتون گیزلینده ن آگاه آلاهییم,
داغلاری داشلاری یاندیریپ آهییم.
خئییره یوزولو نیشان وئر مه نه,
شوبهه سیز به ل لیدیر هامیسی سه نه...
نه هاردا ,کیمیندیر تک بیله ن سه ن سن...
کیمه نه لازیمدیر اونو وئر ره ر سن...

اوصولی التماس

سه ن ده ن ایسته میره م نه شوه ره ت, نه شأن.
سه ن ده ن ایسته میره م بئش گونلوك آد - سان.
وار دؤوله ت, سارايلار دئييل شاکه ريم,
اؤز اليم آياغيم اولسون نووکه ريم...
نيی يه تيم به ل ليدير ایسته بيم دقيق,
اوستاج هئچ ایسته مه ز نه آلتون, عقيق...
موص ته فا او غلونون ایسته یی, تک دير,
زائورون آرزوسو دقيق دير يئک دير...
نوروندان روحوما چيله بير مه ره,
ایي نه نين ييلديزی اولسون پنجره.
زه رينده ن ذه ره جیک دوشسون قلب ایمه,
آيدین ليق, فه راح ليق وئرسین عقل ایمه.
ارمه ک ایسته بيره م همين گونله ره,
وارماق ایسته بيره م اوزاق دون له ره...
علمين قاپيلارين ئوزوموزه آچ,
او گول لو باغچاندان بير آز عه طير ساچ.
روحوموز مست اولسون, اولسادا آن ليق,
ديلی ته ر ک ائتمه سین بير آن شوکران ليق.

ده ده م قورقود

سینه م ده قوپوزوم یوخدو، نئیله بیم،
سیمله ره توخونوب، مدد اومار دیم...
ده ده م قورقود روحو، کومه ک اول مه نه،
قوپوزون نامینا، سازین خه ط رینه...
بیرخیشما تورپاغین داشین خه ط رینه،
یانمایان قورونون، یاشین خه ط رینه...
ارله ره آد وئریب، سان سایلامیسان،
بویلارا یول وئریب بوی بویلامیسان...
کامانین خه ط رینه، اوخون خه ط رینه،
اصلینده، وار اولان یوخون خه ط رینه،
بیر اومید چیراگی یاندر بو آخشام،
مه له ک له ر بیلیر کی، خئیلی بیهوشام...
بیلیره م او یولچو اوباندان کئچیب،
بلکه مزار باشی قوناغین اولوب...
بیلیره م صووح به تین اولوب اونولا،
نه بی بؤلوشموسوز، بؤلوش مه نیم له...

شاه اسماعیلا رحمت

روحونا مین رحمت شئیخ او غلو شاهیم ...
سینه می داغلابیر کوکسومده آهیم...
نه قه ده ر , چه ک سه ک ده , عذاب , اذیت ,
سوژسوز , بیر گون دوغار , شمسی - فضیلت .
پارام پارچا اولوب تورکمن ائل له ری ,
مین شوکور یاشاییر یئنه دیل له ری...
هر ده فه رحمت له , آنیریق سیزی ,
دویدوقجا شیب شیرین اوژ دیلیمیزی...
قوردوغون سلطنت بو گونده یاشار ,
کونول انگل بیلمه ز , سه رحه دی آشار...
کرکوک ده بیر عسگر قارداش دئییرسه ,
پاکستان پاشاسی سیرداش دئییرسه ,
بونون ته مه لینده سه نین الین وار ,
عاریف له ر آدینی رحمت له انار...

اجدادی آنماق

اوستا جلیام الیم عرش اعلادا,
بو نه سیته م, میل له تیم نه به لادا?
تا شامدان سیواسا او یلاغیم اولوب,
قار اداغ؛ قار اباغ او یماغیم اولوب...
آرازا هئچ مه حه ل قویما ییب اونلار,
اردبیل؛ ایروان یول سوروب اونلار...
قار قارین یاتاغی اولوب یورد یئری,
اجدادین اوتاغی اولوب قورد یئری...
قوتلو اجدادلارین او ولادی بیق بیز,
دونیانین دورد یانی اولوب ائویمیز...
ایندی یورد یئرینین داشی آغلا ییر...
گوز سوز قورد پیریمین باشی آغلا ییر...
ای قوتلو اجدادین, قوتلو او ولادی,
گه ره ک قورویاسان بو شانلی آدی...

حورری یه ت

مین شوکور حریت اوجاقیمیز وار,
کؤلگه لیک بیر فیدان آغاجیمیزوار...
ای اوجا یارالدان سه ن قورو بیزی,
داییم , قاییم ائیله حورر ائلیمیزی.
بینه چادیرلاری داش اتاق ائیله,
اؤزون بو اولوسو؛مین بوداق ائیله...
نه قه ده ر خالقلار وار یوخ بیر مه ته سی,
چوخونون دیلی یوخ کلمه اؤته سی...
بیزیم سؤی که نه جه ک دایاغیمیز وار,
حه له یول آلاجاق, اویلاغیمیز وار...

نسیمی نی آماق

گه زدیکجه شه هه ری، مست اولور اینسان،
هر تینده دؤنگه ده ، دویغولانیرسان...
آدی مامیرلی داش، یا پاسلی ده میر،
روحونو دینجه ل ده ن بیر اومید وئریر.
بو شه ه رین هاواسین اودوب نسیمی،
مطلق بو مسجد ده اولوب نسیمی...
بو داشی دیواری گؤروب گؤزله ری،
یقین او گونبه زه هوپوب سؤزله ری...
روحونا مین رحمت یا سئیبید علی ،
یول آچدین اوستاجا ، اولمادی ده لی...
بو جومعه مه س جیدی قه دیم ده ن، قه دیم ،
کیتابی یازیلی ، سؤیله بیر الم...
اون ایکی یوز ایلیک قویوب آرخادا،
کیم له ر گه لیب -کئچیب هامی اورتادا...

اهل قلم

شاعير له ر شه هه ري, طبيب له ر ائلي ,
يوردا چيراغ توتان اولاما الي...
نه قه ده ر عالمي, صنعت كاري وار,
شاماخي هميشه اولوب ضيا دار...
افضل الدين خاقانيسي بير دوها,
عمادالدين نسيمي ده ن يوخ داها,
سيد عظيمي شيروانيدير تك آنجاق,
كيم نه بيلير, بيرده صابير اولاجاق?
عباس صحت, يا دا هادي بو يئرده,
كؤنول له رين فاتح ايدير زيروه ده...

قصه ای - کتاب

گورک لو نبی خاتم اینین (ص.ا.) عشق اینه,
اهل-بیت, ده ده م قورقود عشق اینه,
شاه اسماعیل ختائی نین عشق اینه,
آز ادلیغین نسیمی نین عشق اینه,
بو تورپاغین علما نین عشق اینه,
سازین- سوزون, قه له م - کاغیز عشق اینه,
یارالدانیم جیغیر آچدی, یول آچدی,
آرزو توتان قونچه له ریم گول آچدی.
مهربان آلاهیین عزیز ادیلا,
صووح به ته باشلادیم سوز مورادیلا.
دوققوز مه رته به سی وار بو صووح به تین,
ازل ده ن بیلینه گه ره ک نیی یه تین.
نه قه ده ر دقیق سه آرزو و ایسته ک,
حه یاتا او قه ده ر آسان کئچه جه ک .
بیر حیات باشلایب, بیتیره جه بیک...
دونیا یا بیر عبرت گوسته ره جه بیک...

بیرینجی فہ صیل

فصل بہار

میلادین 1322 (مین اوچ یوز ایرمی ایکسی ایدی).
باہار بایرامیندان بیر آی کئچیردی.
بیر اوشاق دوغولدو صوبح اذانیلا,
ہامی آخیشیردی گوز آیدین لیغا.
آتاسی سوبحانین کئی کوک ایدی.
اوشاق نور توپو تک بیر اوغلان ایدی.
علی کومه ک اولسون ائتدیلہ ر آقیش,
آتاسی آدینی سؤیلہ دی علیش.
اذان اقامہ سی سؤیلہ ن دی بیر-بیر,
علی کومه ک اولسون آدین علیش دیر.
علیش این آدینا کہ سیلدی قوربان,
قامو تہ ن جہ رہ یہ چاتدی بو پایدان.
سوبحانین یوخوسو چین اولموشدو, چین,
پای - اوروش پایلاندی ہر قاپی اوچون.
ہامی دوعا ائتدی کورپہ بالایا,
دو عالار دا یئتدی حق تالایا.
گونلہ ر بیر-بیرینی عوض ائیلہ دی.
علیش دہ بؤیودو, پہ ر واز ائیلہ دی.
دہ رسی - تعلیم اینی کامال ائیلہ دی.
منطیق دہ حسابدا بیرینجی ایدی.
ایسلامی عورفانی تمام کامال دی.
اونو دوشوندورہ ن بیرجہ آمال دی.
قوروب یاراتماقدی عزم-آمالی.
مہ ق صہ دی بیر ایدی معمار اولمالی.
قہ ل بیندہ نیی یہ تی دیلیندہ آلاہ,
آمالی بولوندا ائتدی بیسمیلاہ.

تبریزی, عراقی گه ز دیدولاندى.
دمشق ده باغداد دا آد- سان قازاندى.
عومور وفا ائتى , دوندو وه طه نه.
يارالان هئچ كيمي سالماز چه تينه.
قه ل بينده نبي يه تي ديلينده آلاه,
آمالى يولوندا ائتى بيسميللاه.
تبریزی, عراقی گه ز دیدولاندى.
دمشق ده باغداد دا آد- سان قازاندى.
عومور وفا ائتى , دوندو وه طه نه.
يارالان هئچ كيمي سالماز چه تينه.
باهاردا دو غولدى ياز تك ياشادى.
او غور اونون دوستو يول يولداش ايدى.
دونيانين دورد يانى نامى نى دويدو.
عليش كه ره م ليدى, سوبحان او غلويديو.
دورونون اطراف دا, تك معمار ايدى.
خه به رى شيمالدا كن ياز دا آلدى...

ایکینجی فہ صیل

شیر وانشاہ شئیخ ایبراهیم این حوزوروندا

موسکوا ک ن یازی دویونجا نامی.
گوزونون اوئون ده اوجال دی دامی.
چوخدان آرزوسوی دو, داش قالا تیکمه ک.
آنجاق لازیم ایدی بو ایشی بیلمه ک.
هر ایشی اودون دان تاختادان اولان,
بوخدو مملکت ده داشدان آنلایان.
ک ن یاز که ره م لینی سوراقلایار کن,
گور دویو ایش له ری وار اقلایارکن...
علیش شاماخی دا اوجاق باشیندا,
هر آخشام قوناق دی دوست - تانیشدا...
قیرخ دورد یاشینین ایچینده ایدی.
گونله ری بئله جه راوان کئچیردی.
قارلی قیش که س میشدی قاپینی چوخدان,
اوچ - دورد گون کئچه ر دی بویوک چیل له ده ن.
علیش به یه خه به ر چاتدی سارای دان,
ائلچی له ر یولدایر چیخیب لار چوخدان...
چیچه یی چیتلادی سئوین دی بیر آز.
دوشوندو زاوال یوخ, تا, هئچ نه اولماز.
قیرخینا کئچه ن ده, قیرخیندان سونرا,
ره قه م له ر چه کیردی علیشی دارا...

قيرخ دورد ده ن قالميشدى لاپ سه ك سه كه ده,
ايكى دورد سالميش دى اونو كه مه ن ده...
ايشين ده ن گوجون ده ن الى سويموشدو.
دوغما شه هه رين ده يووا قورموشدو.
ايندى انشیده ن ده گاويردان خه به ر,
دوشوندو يقين كى اوردادير ظه فه ر...
دوز , بريوك چيل له نين اون بنشى(15 اى) گونو;
ائلچى له ر ساراي دا آچدى يوكونو.
باشدا قافور به ي باراتينسكى,
اون دا(10) دا آتلى ايدى كن ياز ائلچى سى.
خه بهر آلان كيمى شئخ ايراهيم ده ن,
يول لاندی سارايا كه ره م لى هه مه ن.
قافور به ي صوح به ته اولدى ته رجومان,
ائلچى دانيشيردى ك ن ياز آدين دان.
شيروانشاه ته ره ددود ايچينده ايدى,
عليشى گونده ر مه ك هنج ايسته ميردى.
بیر آز كه ره م لى نين خوشحال اوقاتی,
اساس دا ك ن يازين دوست ضه مانه تى...
آزديردى شيروانشاه شئخ ايراهيمى,
گيزله ت دى بيرآندا ايلاهى فه ه مى...
قه رارا آليندى اولاجاق سه فه ر,
شيرين ديل آلتيندا گيزله نه زه هه ر...
سه فه ره حاضيرليق باشلادى او گون,
قافيله حاضيردى, يئتيشدى او گون...
ايرمى جى(20) جى گونويدو بوئوك چيل له نين,
شه هه ر يولا سالدی اوز ايلچى له رين...

قارلى بىر گون ايدى, گونە ش سە پارلاق,
گە رە ك بىز او گونوھئچ اونوتمايق...

اوچونجی فه صیل

ک ن یاز دیمیتری ایوان اوغلو ایله عقد

یورغون یولچولوغو ووردولار باشا,
هامی که ره م لی یه دئییردی "باشا..."
دسته موسکوا یاچاتمیشدی چو خدان,
که ره م لی حسابین توتمشدو یو خدان...
باهار بایرامینا یئددی گون قالا,
عقد ایضالان دی ایوان اوغلو ییلا...

میلادین مین اوچ یوز اتمیش یئددی سی ایدی (1367) ایدی ,

اون دورد (14) -مارت ایدی, داها که سه سی.

ک ن یازین ماراغی تک وخت دا ایدی ,

دوردایل علیش این وختی وار ایدی...

ک ن یاز بو وختین موقابیلینده,

سرحد تانیمیردی استه که له رینده...

ایشی وختیندان تئز بیتیرسین دئییه,

علیش تام اختیار آلدی اوزونه...

ک ن یاز دیمیتری دئدی: "ای بویار,

بو گونده ن اولموسان کوللی اختیار"

شاماخی لی "به ی", "ار اولموشدو" بویار",

ایشینده آغایدی, کوللی -اختیار...

عقدی دورد (4) ایله باغلا سالاردا,

که ره م لی اوچ (3) ایلی توتدی حسابدا.

ایللیق مه واجیبی اوچ یوز (300) قیزیل پول,

اگر سونوندا ایش اولسا قبول,

زحمت حاققینی تام آلا جاقدی,

حاقق - حساب اوصول - شرق اولاجاقدی.

هر ایش یوز اولچولوب, بیر یول بیچیلدی,

مه ن زيل آنا گيلين ائوى سئچيلدى.
ك ن ياز بوتون خه رجي بوينونا آلدى.
آنا نين آتاسى ناراضى قالدى.
عليش اى قوروماق مسئله سينده,
ك ن ياز ايسده ميردى گوذه شته گنده
يئددى سئچمه عسگر وئردى عليشه,
عليش سه گووه ن دى تك جه بوليچه.
ائله كى هر ايشه آيدين ليق گه ل دى,
كه ره م لى "قورآنا" آند ايچيب دئدى:
"- كه ره م لى قالاسى اينجى اولاجاق,
بو شهرى مين ايل له ر او قوروياجاق"...

دوردونجو فه صیل

که ره م لی قالاسینین تیکینتی سی

بوتون واجیب له ری سالیب ساهمانا,
که ره م لی یئرله ش دی اوز اوتاقینا.
ک ن یازین باجیسی ائو ایدی بورا,
اری بوبروکوو دا صاحب اونورا.
ننای لا اوتاقی عئینی قاتدای دی,
که ره م لی بو حالدان احتیاط دایدی.
ائله بیرینجی گون دویموشدو بونو,
آنا گیزلین - گیزلین سئیر ائدیر اونو...
بو ایشی آلماییب ائله جیددی یه,
که ره م لی یوللان دی تنز تیکیندی یه.
بوتون ایشچی له ری تک-تک او سئچدی,
مین اولچدو, یوز اولچدو, بیرجه یول بیچدی...
بوتون ایشچی له رله ائله دی صوح به ت,
ایشین موکافتی اولاجاق البه ت.
باهار بایرامینی قئید ائندی علیش,
آنا نی حئیره ته سالمیشدی بو ایش...
آنا چوخ جاوان دی قیزی یئرینده,
سوزه ردی علیشی حئیره ت ایچینده...
تیکینتی ایشله ری تمام حاضیردی,
ساده جه ایلک داشی قویماق قالیردی,
باهار بایرامیندان دورد گون کئچه ن ده,
ک ن یازین اوزونون دئدی یی گون ده.
بالاقوونشنن یه, ایرمی بئش - مارت (25 مارت),
بوتون شه ه ر اهلی تمام قالدی مات...

موسه ل مان که ره م لی کیلیسه یه گنتدی ,
مه ریه م آنایا دو عالار ائتدی...
او دا هامی کیمی شام یاندير ميشدی,
عیسا مه سیح ده ن صوح به ت آچميشدی.
کیلیسه ده ن گه ل دی له رقالا یئرینه,
ک ن یاز ته مه ل داشین قویدو یئرینه,
یئیسکوپ "اینجیل" ده ناو خودو بیر آز,
که ره م لی "قور آندان" اوجالتدی آواز...
بئله خئییر - دوعا سؤیله دی هامی,
یار الدان بول ائتسین ایشده ایلهامی...

بئش اینجی فه صیل

علیش و آننا

ایش له ر ووسعه ت آلیب لاپ قیزیشمیش دی,
که ره م لی نین باشی به رک قاریشمیش دی...
سوفره ده , دهلیزده, ایش اوتاغیندا,
بیر گوز گه زیردی دایم یانیندا...
آناگوزله رینی چه ک میردی اوندان,
باخماق ایسته بیردی ائله یاخیندان...
هر ده ن باخیشلاری توقوشان زامان,
علیش لاپ چاشیردی اوتانديغین دان...
قیرخ بئشین ایچینده اولسادا حه له,
ساجیندان بیر توک ده وئرمه بیب یئله.
زیل قارا ساچلاری, شه وه بیغ - ساققال,
بوی - بوخون یئرینده صیفه تی خوشحال.
زیره ک لیک, چئویک لیک ایشده مه ها ره ت,
آنا نی بوسبوتون ائله میشدی مست...
آشکاردا؛ گیزلینده اولموشدو کؤلگه,
سون واختلار که ره م لی گه ل میش دی ته ن گه...
بیلیردی نه ائتسین, نه ده دی چوزوم,
بیتمیش دی جانیندا تا طاقه ت , دوزوم...
که ره م لی گوله ر ئوز , مهربان ایدی,
بو حالی آنایا اومید وئیردی...
جاوابسیز اولسادا عشقی آنانین,
کوله سی اولموشدو آرتیق قالانین...
هر گون که ره م لی نین یانیندا ایدی,
سانکی , روحو اونون جانیندا ایدی...
علیش ده قالادان صوح به ت انده ردی,
"که ره م لی قالاسی" یئک دیر دئییه ردی ...
علیش دانیشدیقجا باخاردی آننا,
اونون گوزله رینده آخاردی آننا...

بئله جه گونه ري چاتيپ باش - باشا
سونوندا ايش له ري ووردولار باشا...

آلتینجی فه صیل

که ره م لی قالاسی حاضیر دیر

قالا حاضیر اولدی گه ل دی مونصیفله ر,
هامی آقیش دندی, وار اولسون ال له ر...
گیزله ده بیلمیردی هئچ کیم حئیره تین,
"که ره م لی" اینجیدیر, تایی یوخ, چه تین...
ک ن یاز آقیشلاری قه بول انیله دی,
هامی چوخ سئویندی, بایرام انیله دی...

بئددینجی فه صیل

بؤیوک ک ن یازین حیلہ سی

یا اوردا, به ل که ده اوندان چوخ اووه ل,
ک ن یازین وه دینی دالادی زاوال...
شوبهه توخوملاری دوشدو قه ل بینه,
قورخدو تای تیکیله اونون "کرملی" - نه...
دوشونوب, داشینیب وئردی قه راری,
دئدی:- "صاباح یولا سالاق معماری"
تاپشیردی بیر گؤزه ل مه ج لیس قورولسون,
سونوندا معمارین بوینو وورولسون...

سه ک کیزینجی فه صیل

قائلی ضیافت

میلادین مین اوچ یوزینتمیش بیر (1371)- ایدی،
مه ج لیس ایونون ایرمی ایکی (22) سی دی...
هامی تعریف له دی دئی ساغلیقلار،
مه ج لیس ده قالمادی داها سایقلار...
علیش موسه ل مان دی ایچمیردی شه راب،
آننانین باخیشی وئریدی عه ذاب...

مه ج لیس سونا چاتدی دیکه ل دی ک ن یاز،
حساب تام اوده ن دی نه چوخ، نه ده آز...

آنا دا گوزیاشی تۆکدو نه قه ده ر،
ک ن یاز ساغوللاشیب گنده نه قه ده ر
آنا نین آناسی یاخینا گه ل دی،
علیش له یاشید دی ، یا آز بویوکدو.
یولون آچیق اولسون ، سالامات یاشا،
آننامین ایلیک عشقی توخونوب داشا...
بلکه گنتمه یه سن، قالاسان بوردا،
آنا سه نه باخیب اوزون اووودا...
سون واخت لار علیش ده دوشموشدو تورا،
شئیطانا لعنت له چاتمیشدی بورا...

یئنه ده بیر لعنت دئی شئیطانا،
بو واخت دهلی کازاک گیردی مئیدانا...
قیلینجی سیبیریب چاپدی آرخادان،
وار گوجلہ بیر نعره چه ک دی آتامان...
علیشین بدن ده ن آیریلدی باشی،
آننانین دورمادی بیر آن، گوز یاشی...
هر شئی ائله آنی، قه فیل اولدو کی ،
علیشین اوزوده اولموشدو ایکی...
بیری باشسیز بدن قالمیشدی یئرده،
بیری بدن سیز باش اوچوردو گوئیده
سه رخوش؛ سه ر سه م کازاک خورجون ائشیردی،

آنا ساچین یولوب شیوه ن ائدیردی...
هاوادان آسیلی قالمیش دی علیش,
ائله بیل آنانی ایندیجه گؤرموش...
ایسته دی آنانی ساکیت ائله سین,
گئتمیره م قالیرام, بوردایام دئسین...
هئیهات, کیم انشیده ر؟ تای اونون سه سین,
ائله بیر بیرده دیر گنده ر؛ گه ل مه زسین...
نه هایه ت آنلادی بونو؛ که ره م لی,
ایندی چوخ اوزاقدان گوردو "کرملین..."

دوققوز اینجی فه صیل

آنا صه داقه تی

آنا ساچین یولوب، ائدیردی شیوه ن،
علیش چالیشیردی توتسون الینده ن...
الینده ن توتوردو ؛ دویموردو آنا،
ئوزونده ن اوپوردو گورموردو آنا...
تالادا های - هه شیر قوپموشدو یامان،
یوخ ایدی علیشی بیر کیمسه دویمان...
تالاندی کاروانی ، سویولدو نعشی،
بئله ناقیصلی بین اولماییب انشی...
ک ن یازدا قاییتدی؛ سانکی خه به رسیز،
علیش دفن اولوندو قوسلو که فه ن سیزسیز.
آنا ساچین یولوب وئردی یئل له ره،
گئتدی عیباده ته، قوربه ت ائل له ره...
مه زاری باشینا گه له ره ک هه رده ن،
هه دی یه گه تیردی گول ده ن چیچه ک ده ن...
اوزون زامان اولدو چه ک دیله رحسرت،
بیر-بیرین دویماییب ائتدیله ر صوح به ت...
ووصال دا واریمیش دئمه قیسمه ت ده،
بیر گون آنلاشدیلار قه فیل صوح به ت ده...
هر ده فه آنایا یازیق دئییه ن له ر،
جانسیز به ده ن نینی یولدا گوردوله ر...
مسکوا ؛ اسمولنسک، دوققوز (9)-جو وئرسرت،
یولون کئناریندا بیتمیشدی حه یات...
او واخت کی که ره م لی دویموشدو اونو،
حه یاتین اونونچون چاتمیشدی سونو..
ایندی همین یئرده؛ هر ایل قومرولار،
ایبون دا؛ ایبول دا نه غ مه اوخورلار...

کامیل لیک

یار الدان عاغیلی وئریب ؛ برابر،
کامیل کییک آختاران؛ نکاء جوجه رده ر.
ده رسی باشقاسینی سهوینده ن آلان،
اینسانلار ایچینده ان کامیل اولان.
بنئه سؤیله میشدیر سئویملی مودریک،
ته ج روبه بیر داراق، که ل سه ک، نئی نیرییک...
"رب زدنی علما"-دئییه ن دیل له ره،
خوش عطیر راحییه یایان گول له ره،
ای اوجا یار الدان یاردیم انت هر دم،
آدین دو عامیزدا یاشاسین موده م...

حقیقت

یاشامین معناسی ؛ قایه سی تک دیر،
بیزه معلوم اولان حقیقت یئک دیر.
کشف انتمه ک؛ اولانی تاپماق دئمه ک دیر.
تاپماق وار اولانا یئتمه ک دئمه ک دیر...
ته صادوف ایسته ک له گؤروش آنیدیر،
ضه روره ت آرزونون قول - قانادیدیر...
قضادا قه ده ر ده بیزیمله یاشار،
طالع ده ن ایسته یه ن؛ قیسمه ت ده ن آلا...
اوستاج بو سؤزله ری دئمیر بوشونا،
باخمایین هئچ اونون جاوان یاشینا...
بیر بیلسه ن روحونون کیم اولوب دوستو،
بوئوزده ن باشینین تاجی دا اوسدو...

نصیحت نامه

ایشین هئچ چه تینی ؛ آسانی یو خودو,
قه ل بی , صاف اولانین ؛ گوزوده ؛ تو خودو.
بیر "اول" - آ باغلیسا, دویادا نه وار؟
بیر دوشون چه تین لیک؛ به س نه ده اولار؟
اوجا یارالدانین گوچو سینیرسیز,
نه بی ایسته بیرسیز؛ اونو آلاسیز...
حه یات دندی نین دوستورو بودو,
نه ایسته بیرسن ؛ آدیغین اودو...
مه ق صه د آیدین اولسون؛ نیی یه ت ده تمیز,
زحمت این ؛ بهره سین گوره جه ک سینیز...

مناجات و سون

زائورون ال له ري بوشدا قالمادي,
آرزوسوقه له م ده؛ گولدو آغلادی...
اوصولو - اوصولو نچہ داستان باغلادی,
راضی دیر؛ مین شوکور؛ یارالدان حاقدی...
اوستاج؛ بابالاردان آلیب میراثی,
سئوہ ن سئویله جه ک؛ اولمایین عاصی...
توقع ام؛ شوکور اندین، ائیلہ بین القیش,
آرزو؛ ایسته یی نیز؛ اولماسین قارغیش...
جلال صاحبینه سیغینین؛ هر؛ آن,
مه قاما گووه ن یوخ هئچ واخت، هئچ زامان...

زمان و مکان

اوجا یار الدانین وئردی بی گوجلہ،
قہ ل بیمده؛ آچدیغی جیغیر لا ایزله...
زaman قئید اولدو البت؛ میلادی.
مه کان باکی شهری قئیر- ایرادی.
یئددی (7) سی اییوندا؛ آخشام یئددی (7) ده،
ایکی مین اون سه کگیز (2018) اولوندو سیفته...
گیریشده ن بیرینجی فه صیله کیمی،
هامیسی یازیلدی ائله او گونو...
سونرا اؤته ن گونله ر ؛ ناز ائتدی قه له م،
اوتوروب گؤزله دیم نه انده بیل له م؟
بیرده ایرمیسی (20) سی آخشام یئددی (7) ده؛
قه له م فعله کئچدی؛ مه ن ده بیهوده...
فه صیل له رده بیتدی گه ل دیک بوراجان،
قالدی بیر شوکر انلیق، بیر زمان؛ مکان.
ایکی مین اون سه کگیز (2018) میلادی ایله،
ایر می بیر (21) - ای اییون صوبح اذانیلا،
قه له م ده ایریلدی هه مه ن کاغیزدان،
شوکور، حمدو- ثنا قویدو آغیزدان...
ایر می بیر (21) - ای اییون دو غموشدو گونه ش،
قه له مین جانیندا یئنی بیر آتش...
ایندی بو سؤزله ری وه ره غه ه یازیر،
جیسم بو ماسادا، روح یولون آزیر...
یئددی یوز اولین بو چاغلاریندا،
مسکوا یولوندا، یول قیراغیندا...
بیتمیش بیر عؤمورون داستانین یازیر،
بیتمیش دیر بو اثر آرتیق تام حاضر.

شوكر انليق

مىن شوكور يارالدان، شوكور حىكمه ته،
باشلا دىق ؛ سون وئردىك قه م لى صو؇ به ته...
علشىن آنانىن روحو شاد اولسون،
او خويوب دىنله يه ن ؛ پايدار اولسون...

21/06/2018 (11:00) باكى

زائور اوستاجين كيتابلارى:

1. "گون آيدين" (آغ چيچه ييم)؛
2. "ايسته مه زديم شاعير اولوم حه له مه ن"؛
3. "گول زار"؛
4. "شئح چيچه ييم"؛
5. "محدود حه ي ديتين مجهول دوشونجه له ري"؛
6. "موم كيمي يومشالاندا؛ باياتيلار"؛
7. "بال چيچه ييم"؛
8. "برزخ ده"؛
9. "گولونون شعر له ري"؛
10. "سئوين كي سئويله سيز"؛
11. "قه ل بيمين آچيقجاسي"؛
12. "اوستادنامه"؛
13. "نیشانگاه"؛
14. "جه ه رايي كيتاب"؛
15. "اوتوز ايل دير الده قه له م"؛
16. "اوسوبجان افسانه سي" (مقاله له ر تپلوسو)؛
17. "اوريننتير اولدوزو" (پوئست)؛
18. "عليش و آنا" (پوئما).

حاققیندا یازیلان کیتابلار:

1. حاجی خانیم آیدا "عومرون آنلاری" باکی -2018.
2. حاجی خانیم آیدا "اوتوز شعر اوتوز فيکیر" باکی -2018

زائور اوستاج
(موصطافايئو زائور موصطافا او غلو)
"عليس و آنا"

(پوئما)

ناشر: خاقاني ؛

رئداكتورو رسام: شهين ثنائي فرد؛

ترتیباتچی: گولو.

کیتاب "يازار لار" این کامپیوتر مرکزینده بیغیایب.

ته ش کیلاتی ده سته ک www.ustac.az

غیر کامرسی.

الکترون کیتاب زائور اوستاج یارالیدیغی نین 30 ایل لیک یوبیلئی تدبیرله ری چه

رچیوه سینده نشر اولونان 22-جی کیتاب دیر. (Y-30 EK-22-ZU)

بوتون حوققلار قانونلار لا قورونور.

چاپا ایضالاندی؛ 2018/08/20

سای: 100 عدد.

قیمه تی: پولسوز.

علاقه: (+994)777110575@zauryazarlar@mail.ru

اف/بی : زائور اوستاج.

کیتاب Red N Line MMC-نین مطبع سینده چاپ اولونوب.

Tel.: (+994 12) 408 09 84 sayt: . <http://www.rednline.az/>

ئوز قابيغى نين مؤلف اى : شهين ثنايى فرد.



